Szám Megrendelő: J-1f...../ 2018.
Nyilvt.szám: . ◆ ..... ./2018.

Vállalkozási szerződés

amely létrejött egyrészről a
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság - BfNPI
Cím: 8229 Csopak, Kossuth u. 16.
Képviselő: Puskás Zoltán igazgató
Adószám: 15325770-2-19
Bankszámlaszám: Magyar Államkincstár Veszprém Megyei Igazgatóság: 10048005-01711954
Telefonszám: 87/555-260
E-mail: bfnp@bfnp.hu,
mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő),**

másrészről a(z)
Név: ASTROLAB Oktatási, Kutatási és Multimédiás Kft.
Székhely:
Képviselő:
Cégjegyzékszám:
Számlaszám:
Adószám:
Telefonszám:
E-mail:

mint vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó),** a továbbiakban külön-külön **Fél,** együttesen: **Szerződő Felek** között az alábbi feltételekkel:

Preambulum

Szerződő Felek rögzítik, hogy Megrendelő pályázati támogatást nyert az Interreg Duna Transznacionális Együttműködési Program támogatásával megvalósuló coop MDD *„Határokon átnyúló kezelési program a tervezett öt országot átívelő Mura-Dráva-Duna Bioszféra Rezervátumért"* című, DTPI-259-2.3 számú projektre (a továbbiakban: **Projekt).** Az Ausztrián, Szlovénián, Horvátországon, Magyarországon és Szerbián átfolyó Dráva, a Mura alsó szakasza, valamint a Dráva torkolat feletti Duna szakasz Európa ökológiailag egyik legegységesebb összefüggő folyórendszere. A Mura, Dráva és Duna folyók itt egy 700 kilométeres „zöld övet" formálnak, összekapcsolva az öt ország több mint 1 millió hektáros, természeti és kulturális szempontból különösen fontos területét, így szimbolizálva azok egységét. A terület hamarosan a világon elsőként Mura-Dráva-Duna Határokon Átnyúló UNESCO Bioszféra Rezervátum ként (a továbbiakban: TBR MDD) kerül védettség alá.
Jelen szerződés célja a Projekt keretén belül egy, az öt országot átívelő Mura-Dráva-Duna Bioszféra Rezervátumról szóló olyan dokumentumfilm elkészítése, amely főként iskolákban kerül majd bemutatásra, és közérthetően, látványosan mutatja be a Mura-Dráva-Duna Bioszféra Rezervátumot.

1. A szerződés tárgya

1.1. Megrendelő megrendeli, Vállalkozó pedig elvállalja a Projekt megvalósításához kapcsolódóan az Ausztriát, Szlovéniát, Horvátországot, Magyarországot és Szerbiát átívelő Mura-Dráva-Duna Bioszféra Rezervátumot (a továbbiakban: **BR)** közérthetően és látványosan bemutató film elkészítését a programban résztvevők és a célcsoport számára.
A szerződés tárgya a film szövegkönyvének elkészítését is magában foglalja.
A film a legmagasabb alkotói-művészi elvárásoknak és a nemzetközi műszaki szabványoknak kell, hogy megfeleljen.

1.1.1. **A kész filmalkotás elvárt műszaki paraméterei:**

a) játékidő: minimum 22 Perc, maximum 30 perc (a pontos filmhosszt Megrendelő a film utómunkája során határozza meg),
b) forgatás: 4K, 10 bit formátumban (kivétel a „slow motion" felvételek, ahol megengedett 2K, Full HD magas képkockaszámú felvételek alkalmazása is)
c) utómunka: Full HD 25p, 10 bit kép, stereo hang angol és magyar nyelven

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Astrolab Kft.
Vállalkozó

d) átadási formátum: HD1080p 4:2:2 xdcam

1.1.2. **A kész filmalkotás formanyelvi/tartalmi paraméterei:**

Szerzői mű fajtája: film (ismeretterjesztő-dokumentumfilm)

a) a film öt ország (Ausztria, Szlovénia, Magyarország, Horvátország, Szerbia) területén, főként iskolákban kerül majd bemutatásra, célja, hogy közérthetően mutassa be a BR-t; először általánosságban (zónák, funkciók), majd ismertesse, kiemelve az unikális természeti és kulturális értékeket, valamint térjen ki a BR-ben rejlő lehetőségekre, különös tekintettel az ott élő emberekre. Továbbá hívja fel a figyelmet a BR európai szintű jelentőségére is. Ismertesse az UNESCO's Man and the Biosphere (MAB) Programme és a Lima Action Plan rövid célkitűzéseit. A tervezett TBR MDD lehet a világ első, öt országot átívelő BR-je. A tervezett TBR MDD három folyó hálózata, ami zátonyokkal, holtágakkal kiegészülve egészen a hegyvidéki, felső szakasz jellegtől az alsó szakasz jellegig szemlélteti a folyók arculatát

b) a film képi világában, formanyelvében kapjanak fontos szerepet az extrém lassított felvételek, amelyek a BR élővilágának titkos pillanatait is megragadják, továbbá kiváló minőségű légi felvételek is készüljenek. A filmnek az ártér és a hozzá kapcsolódó holtágak élővilágán túl a kulturális örökséget is be kell mutatnia mind az öt ország területén.

1.1.3. A film elkészítése során az előírások szerint alkalmazni kell az Interreg DTP1-259-2.3 azonosítójú coop MDD című projekthez kapcsolódó kötelező kommunikációs elemeket és a Megrendelő által megadott megadott, kötelezően alkalmazandó elemeket (logók). Továbbá figyelembe kell venni a Megrendelő 2013-ban készült arculati kézikönyvének előírásait is.

1.1.4. A Megrendelő előzetes javaslatait a filmhez az előzetes szakanyag tartalmazza, (4. sz. melléklet), amelyet Vállalkozó a filmkészítés során köteles figyelembe venni. Ezen kívül is Vállalkozó köteles a Megrendelővel történő folyamatos konzultációra és egyeztetésre.

1.1.5. A film angol és magyar nyelven készüljön.

1.1.6. A film jogtiszta zenével, magyar nyelven közismert színésszel, angol nyelven pedig professzionális narrációval kell, hogy megvalósuljon.

1.1.7. **Gyártási, részteljesítési feladatok, elvárások és teljesítési határidők**

a) forgatás 1. szakasza (őszi tájképek, légifelvételek, élőhelyek forgatása)
Határidő: **a jelen szerződés aláírásától számított 30. nap**

b) forgatás 2. szakasza (tavaszi tájképek, légifelvételek, élőhelyek forgatása)
Határidő: **2019. március hó 31. napja**

c) video utómunka, szövegkönyv elkészítése, hang utómunka, filmelfogadás (szinopszis alapján, a Megrendelővel folyamatosan egyeztetve)
Határidő: **2019. június hó 15. napja**

A részteljesítések határidői egyben számlázási ütemezést is jelentenek.

1.2. A feladat ellátásához szükséges valamennyi engedély (pl. drónfelvétel készítése, fokozottan védett területre történő belépés, stb.) beszerzése – kivéve a Megrendelő működési területén lévő fokozottan védett területre történő belépés engedélyezése – a Vállalkozó feladata, kötelezettsége és költsége.

1.3. Tekintettel arra, hogy a forgatási helyszínek védett, vagy NATURA 2000 területeket is érintenek, Vállalkozó a feladat végrehajtása során köteles a természet védelmére, valamint a NATURA 2000 területekre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket, egyedi hatósági előírásokat maradéktalanul betartani és a rendelkezése alatt állókkal betartatni.
Ezen kívül is Vállalkozó valamennyi forgatási helyszínen köteles az adott területre vonatkozó jogszabályi előírásokat maradéktalanul betartani és betartatni.

1.4. Vállalkozó kijelenti, hogy vállalása a jelen szerződésben meghatározott feladatokra, az eredmény létrehozására teljes körű. Vállalkozó kijelenti, hogy az elvégzendő munkát előzetesen felmérte, az elvégzendő munkával kapcsolatban tisztázatlan kérdése nem merült fel; a munka

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Bárány László
Astrolab Kft.
Vállalkozó

elvégzéséhez, a vállalkozói díj megállapításához, illetőleg a jelen szerződés megkötéséhez minden információ birtokában van, tudomásul veszi, hogy ennek hiányára a későbbiekben nem hivatkozhat, ilyen jogcímen Megrendelővel szemben követelést nem támaszthat.

Kijelenti továbbá, hogy rendelkezik az általa elvállalt feladat elvégzéséhez szükséges szakmai felkészültséggel, személyzettel és technikai felszereltséggel; feladatait a szakcégtől elvárható fokozott gondossággal, az általánosan elfogadott szakmai elveknek megfelelően, a lehető legmagasabb szakmai színvonalon, I. osztályú minőségben, hatékonyan fogja ellátni.

1.5. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeket vállalkozási jellegűnek tekintik, ahhoz a jelen szerződésben részletezett eredményt fűzik a szerződés szabályszerű teljesítésének feltételeként.

2. A szerződés hatálya

Szerződő Felek úgy rendelkeznek, hogy a jelen szerződést **határozott** időre kötik meg. Jelen szerződés Szerződő Felek aláírásával egyidejűleg lép hatályba, és Szerződő Felek kölcsönös kötelezettségeinek maradéktalan teljesítésével megy teljesedésbe, és szűnik meg, kivéve azok a jelen szerződés alapján fennálló jogok és kötelezettségek, amelyeknek természetüknél fogva továbbra is fenn kell maradniuk.

3. A szerződés teljesítése

3.1. Szerződő Felek megállapodnak, hogy Vállalkozó szerződéses feladatait köteles az 1.1.7. pontban meghatározott ütemezés szerint teljesíteni azzal, hogy a jelen szerződés szerinti végteljesítési határidő **2019. június 15.** napja.

3.2. A teljesítéskor Vállalkozó köteles a filmet annak valamennyi jogi és technikai tartozékával együtt a Megrendelőnek átadni. Vállalkozó az átadás-átvétel keretében köteles a film rendeltetésszerű használatához és az 5. pont szerinti teljes körű felhasználásához szükséges, valamint a film feletti teljes körű rendelkezési jogot biztosító valamennyi adatot, információt, dokumentumot a Megrendelőnek átadni és a Megrendelőre átruházni.

3.3. A teljesítés helye: a Megrendelő Csopak, Kossuth utca 16. szám alatti székhelye.

4. Vállalkozói díj, és pénzügyi feltételek

4.1. Vállalkozót az 1.1. pontban meghatározott munkák hiánytalan, határidőre, és jelen szerződésben meghatározott módon történő elvégzése esetén mindösszesen **nettó 5 100 000,- Ft + ÁFA (azaz: ötmillióegyszázezer forint + ÁFA) vállalkozói díj** illeti meg.

A vállalkozói díj magában foglalja a feladat elvégzéséhez szükséges valamennyi díjat, illetéket, költséget, járulékos költségeket, és az összes jogdíjat (szerzői, előadói, zenei, produkciós díjak). A díj ezen túlmenően tartalmazza a feladat elvégzésével kapcsolatosan felmerült minden kiadást, a munkabéreket, járulékokat, az esetleges alvállalkozói díjakat, az elvárt nyereséget, és a felmerülő adókat is; egyéb kiadást Vállalkozó semmilyen jogcímen nem érvényesíthet a Megrendelővel szemben.

A vállalkozási díj a szerződés szerinti teljesítésig változatlan, a szerződés teljes időtartama alatt fix, a jelen szerződésben meghatározott díjnál magasabb nem lehet.
Megrendelő előleget nem biztosít.

4.2. Szerződő Felek megállapodása alapján Vállalkozó a 3.1. pontban meghatározott díjat 2 (kettő) részszámla és 1 (egy) végszámla benyújtásával érvényesítheti, az alábbi szakaszolás szerint:

a) 1. számú részszámla: az 1.1.7. a) pont szerint elvégzett feladatok teljesítését és leigazolását követően a Vállalkozót a 3.1. pontban meghatározott vállalkozási díjból 3 000 000**,- Ft + ÁFA** díjazás illeti meg.

b) 2. számú részszámla: a 2019. március hó 31-ig elvégzendő feladatok teljesítését és leigazolását követően Vállalkozót a 3.1. pontban meghatározott vállalkozási díjból **1 100 000,- Ft + ÁFA** díjazás illeti meg.

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Bárány László
Astrolab Kft.
Vállalkozó

c) Végszámla: az 1.1. pontban meghatározott feladatok teljes körű elvégzését és leigazolását (azaz a szerződés tárgyának teljes körű teljesítés) követően a vállalkozói díjból még fennmaradó **1 000 000,-Ft** + **ÁFA** összegű díjazás illeti meg.

4.3. Vállalkozó az egyes részszámlák benyújtása előtt köteles előrehaladási jelentést átadni a Megrendelőnek. Megrendelő a Vállalkozó egyes feladatainak teljesítését teljesítésigé)zolással igazolja. Amennyiben a teljesítés nem teljes, vagy a jelen szerződés 1.1.1. - 1.1.6. pontjában meghatározott kritériumoktól eltér, azaz hibás, Megrendelő elektronikusan, írásban átadja részletes kifogásait, észrevételeit a Vállalkozónak 5 munkanapon belül, amelyben megjelöli a javítás határidejét is.

4.4. Megrendelő abban az esetben jogosult a teljesítésigazolás kiadását megtagadni, ha a Vállalkozó a jelen szerződés tárgyát képező feladatokat, vagy azok egy, vagy több részét nem, illetve nem a rögzített elvárásoknak megfelelő módon teljesíti, továbbá, ha Vállalkozó a hibát a megadott határidőre nem javítja ki.

4.5. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy kizárólag a szerződésszerű (hiba- és hiánymentes) teljesítés igazolását követően nyújthat be számlát. Megrendelő előleget nem fizet.

4.6. Megrendelő a szabályszerűen kiállított számlákat a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül átutalással köteles megfizetni a Vállalkozó részére.

4.7. Amennyiben a fizetési késedelem a Megrendelőnek felróható okból következik be, úgy a késedelembe esés napjától kezdődően az esedékes vállalkozási díj ÁFA-val csökkentett értéke után Vállalkozó jogosult a Ptk. 6:48.§-a szerinti késedelmi kamat felszámítására.

4.8. Szerződő Felek rögzítik, hogy az 1.1. pontban meghatározott feladatokat oszthatatlannak tekintik (jogi oszthatatlanság) figyelemmel arra, hogy kizárólag az 1.1.1. - 1.1.6. pontban meghatározott, és vállalt feladatok együttes teljesítése, a film szerződésszerű elkészítése alkalmas a szerződési cél megvalósítására, a Megrendelő szerződéses érdekeinek kielégítésére.

4.9. A jogi oszthatatlanságra is tekintettel Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződés tárgyát képező film a Vállalkozó érdekkörébe tartozó okból nem, vagy csak részben valósulnak meg, úgy a Vállalkozó a Vállalkozó a vállalkozói díjra nem tarthat igényt, illetőleg a már kifizetett számla(k) összegét a Megrendelő írásos felszólítására a felszólítás kézhezvételétől számított 8 banki munkanapon belül köteles a Megrendelő számlaszámára visszautalni.

4.10. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben meghatározott munkák az **Interreg Duna Transznacionális Program, DTP1-259-2.3 számú** Projekt keretén belül elnyert pályázati támogatás részeként valósulnak meg. A Projekt ezen nyilvántartási számát a számlákon is fel kell tüntetni.

4.11. Megrendelő nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződésben foglalt munkákra vonatkozóan a Pénzügyminisztérium nevében a Széchenyi Programiroda Tanácsadó és Szolgáltató Nonprofit Kft., mint Támogatóval (székhely: 1053 Budapest, Szép u. 2. IV. em.) (a továbbiakban: **Támogató)** érvényes Támogatási Szerződéssel rendelkezik, amelynek értelmében a szerződés szerinti munkák pénzügyi fedezete uniós pályázati forrásból biztosított.

4.12. A számla benyújtása és kiegyenlítése során irányadó jogszabályok: az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. Rendelet, a 2014-2020. programozási időszakban az európai területi együttműködés célkitűzés keretében megvalósuló transznacionális és interregionális együttműködési programok végrehajtásáról szóló 396/2015. (XII.12.) Korm. rendelet, valamint a fejezeti kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 50/2017. (XII.29.) NGM rendelet.

4.13. Vállalkozó a számláját a következő címre köteles kiállítani: Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság; számlázási cím: 8229 Csopak, Kossuth u. 16. Vállalkozó a számláját **a 8229 Csopak,** Pf.: **23. címre** köteles postázni.

5. Szerzői jogok, felhasználói jogok, jogszavatosság

5.1. Vállalkozói kijelenti, hogy a jelen szerződés keretében általa elkészített film szerzői vagyoni jogainak egyedüli és kizárólagos tulajdonosa. A teljesítés során a Megrendelőnek átadott anyagok, filmek a Megrendelő tulajdonába kerülnek.

17} [túr t

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

BáF►y László
Astrolab Kft.
Vállalkozó

4.2. Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával az általa a szerződés teljesítése során létrehozott film vonatkozásában a szerzői joghoz kapcsolódó vagyoni értékű jogait átruházza a Megrendelőre. Az átruházás folytán Megrendelő jogosulttá válik arra, hogy a filmet térbeli és időbeli korlátozás nélkül, kizárólagos jog alapján, szabadon felhasználhassa. Szerződő Felek a felhasználás alatt a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény (Szjt.) szerinti felhasználást értik.
Megrendelő jogosult arra is, hogy saját felhasználási jogának megtartása mellett a felhasználási jogot harmadik személyre átruházza. Az elfogadott, átvett és kifizetett filmet (művet) a Megrendelőnek jogában áll felhasználni, vagy a felhasználás jogával nem élni.

5.2. Vállalkozó szavatol azért, hogy

a) a Megrendelőnek átadott film mindenben megfelel a szakmai-, gyártási-, technológiai követelményeknek,

b) a Megrendelőnek átadott filmen nem áll fenn harmadik személynek vagy szervezetnek olyan kizárólagos szerzői vagyoni/felhasználási joga, amely a Megrendelő, mint felhasználó jelen szerződés szerinti jogszerzését és felhasználását korlátozná vagy akadályozná.

5.3. Szerződő Felek kifejezetten rögzítik, illetve Vállalkozó kifejezetten kijelenti, hogy a felhasználási jog ellenértékeként külön díjazásra nem tart igényt, az ellenértéket a vállalkozói díj tartalmazza.

5.4. Vállalkozó szavatolja, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatban Megrendelőt mentesíti minden olyan igénnyel, peres eljárással szemben, ami a szerzői jogok, vagy bármilyen más egyéb védett jog megsértése miatt felmerülhetne. Minden ilyen eljárás teljes költség kihatása a Vállalkozót terheli.

5.5. A Megrendelő által a jelen szerződés teljesítése érdekében átadott anyagokat Vállalkozó kizárólag a jelen szerződés teljesítése érdekében használhatja fel, azokat nyilvánosságra nem hozhatja, harmadik fél részére – ide nem értve a jogosan igénybe vett alvállalkozót – tovább nem adhatja. Vállalkozó felel minden olyan kárért, amely ezen kötelezettsége megszegéséből, vagy az átadott anyagok egyéb jogszerűtlen felhasználásából ered.

6. Szerződésszegés és jogkövetkezményei

6.1. Vállalkozó szerződésszegést követ különösen, de nem kizárólagosan, ha

a) ha a jelen szerződés szerinti együttműködési kötelezettségét súlyosan megszegi, és ezzel veszélyezteti a jelen szerződést szerinti feladat határidőre történő elvégzését,

b) ha az elvégzendő feladatot nem az általában elvárható legmagasabb színvonalon és kiváló minőségben végzi,

c) a Vállalkozó neki felróható okból teljesítési késedelembe esik,

d) a szerződés olyan okból, amelyért a Vállalkozó felelős, meghiúsul,

e) a Vállalkozó nem a szerződésben rögzítettek szerint teljesít.

6.2. Vállalkozó szerződésszegése esetén Megrendelő az alábbi szankciókat érvényesítheti:

a) késedelmi, vagy hibás teljesítés esetén késedelmi kötbér alkalmazható, továbbá meghiúsulás esetén meghiúsulási kötbér követelhető.

b) kártérítés érvényesítése,

c) szerződéstől való elállás.

6.3. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy ha a Vállalkozó a szerződés 3.1. pontjában rögzített határidőt elmulasztja, késedelmesen teljesíti, abban az esetben a késedelembe esés napjától számítva naponta a teljes bruttó vállalkozási díj **2%-**ának megfelelő mértékű, de legfeljebb mindösszesen 30% mértékű **késedelmi kötbért** köteles megfizetni a Megrendelőnek. Késedelem esetén minden megkezdett naptári nap egész napnak minősül.

Abban az esetben, ha a késedelem a 10 naptári napot eléri vagy meghaladja, úgy Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni. Megrendelő az elállás jogát a Vállalkozóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja. Az elállás a Megrendelő kötbér-, és kárigényét nem érinti.

6.4. Vállalkozó kötbérfizetési kötelezettsége lejárt pénzügyi követelésnek minősül, ennek megfelelően Vállalkozó csak az esetleges kötbér összegével csökkentett számlát nyújthat be, illetőleg Megrendelő jogosult a Vállalkozó számlájából a kötbért levonással érvényesíteni.

6.5. Szerződő Felek a **meghiúsulási kötbér** mértékét a 3.1. pontban meghatározott bruttó vállalkozási díj **20%-**ának megfelelő összegben határozzák meg, továbbá tartozik megtéríteni a

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Bárány László
Astrolab Kft.
Vállalkozó

Megrendelőnek a meghiúsulási kötbért meghaladó, ezzel összefüggő kárát és többletköltségét is.

6.6. Vállalkozó tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Ptk. 6:355. § (2) bekezdése alapján a Vállalkozó részéről megtérítendő kárt jelent különösen a Megrendelő részéről az érintett projekttel kapcsolatos, esetlegesen visszatérítendő támogatás és kamatainak összege, ha a kár a Vállalkozó szerződésszegéséből, vagy a Vállalkozónak felróható egyéb okból következik be.

6.7. Ha a 3.1. pontban meghatározott teljesítési határidők lejárta előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a Vállalkozó a vállalt feladatait vagy azok jelentős részét csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, hogy a további teljesítés a Megrendelőnek már nem áll érdekében, Megrendelő a szerződéstől elállhat, a kötbér és kártérítési igényének fenntartása mellett. Ha a teljesítés előkészítésének fogyatékosságai arra engednek következtetni, hogy a teljesítés hibás lesz, a Megrendelő a hiány/fogyatékosság, stb. kiküszöbölésére kitűzött megfelelő határidő sikertelen eltelte után gyakorolhatja a hibás teljesítésből eredő jogokat, de kárainak enyhítése érdekében a teljesítési határidő eltelte előtt is elállhat a szerződéstől.

6.8. Megrendelő rögzíti, Vállalkozó pedig tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésnek meg nem felelő teljesítés elfogadása nem jelent lemondást a szerződésből eredő egyéb igényekről, így a késedelmes, illetve a hibás teljesítés miatt kikötött kötbér és kártérítés érvényesítéséről sem.

6.9. Szerződő Felek mentesülnek a nem szerződésszerű magatartás negatív következményei alól, ha bizonyítják, hogy a fél érdekkörében keletkezett sérülés a másik Fél nem szerződésszerű teljesítésére vezethető vissza, vagy pedig bizonyítják, hogy a kötelezettség teljesítését vis maior körülmény akadályozta. Az ilyen körülmény felmerülésekor a körülményre hivatkozni kívánó fél a másik felet haladéktalanul írásban értesíteni köteles. A vis maior körülményt az arra hivatkozó Fél az illetékes szervvel igazoltatni köteles.

6.10. Vállalkozót a végteljesítést követően, a teljesítésigazolás kiállításától számított 12 hónapos időtartamra jótállási kötelezettség terheli. A jótállási időtartam alatt Vállalkozó köteles valamennyi, a Megrendelő által jelzett hibát további díjazás nélkül kijavítani. Vállalkozó a kijavításról haladéktalanul köteles gondoskodni. A hiba felmerülésekor a Megrendelő a hibát írásban jelezni a Vállalkozónak. A hiba beazonosítását követően Felek közös jegyzőkönyvet vesznek fel, melyben többek között közösen a hiba elhárításának határidejét is meghatározzák.

7. Kapcsolattartók és a teljesítés igazolására jogosultak

7.1. A Megrendelő teljesítésigazolásra Jogosult képviselője:

név:	**Petróczi Imre szakmai-igazgatóhelyettes**
értesítési cím	8229 Csopak, Kossuth u. 16.
telefon / fax	+36 87/555-262
Mobil:	+36 30/491-0095
e-mail	

.7.2 A Megrendelő kapcsolattartásra kijelölt képviselője:

név:	**Megver Csaba osztályvezető**
értesítési cím	8900 Zalaegerszeg, Alsóerdei u. 6.
telefon / fax	+36 92/599-252
Mobil:	
e-mail	

7.3. A Vállalkozó kapcsolattartásra és nyilatkozattételre jogosult képviselője:

név:	**Báránv László**
értesítési cím	
telefon / fax	
e-mail	

7.4. Szerződő Felek egymással haladéktalanul, de legkésőbb 24 órán belül kötelesek egymás felé írásban jelezni, ha a kapcsolattartásra kijelöltek személye megváltozik.

7.5. Megrendelő kijelenti, hogy a 7.1.- 7.2. pontban megjelölt kapcsolattartók személyes adatainak a Vállalkozó részére kapcsolattartás céljából történő átadására felhatalmazással rendelkezik. Kijelenti, hogy a Vállalkozó 6.3. pontban megjelölt kapcsolattartóját az adatkezelésről e-mail útján tájékoztatja.

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Bár4tLászló
Astrolab Kft.
Vállalkozó

7.6. Vállalkozó kijelenti, hogy a 7.3. pontban megjelölt kapcsolattartó személyes adatainak a Megrendelő részére kapcsolattartás céljából történő átadására felhatalmazással rendelkezik. Kijelenti, hogy a Megrendelő 7.1.- 7.2. pontban megjelölt kapcsolattartóit az adatkezelésről e-mail útján tájékoztatja.

8. Szerződő Felek kötelezettségei

8.1. Szerződő Felek kötelesek a szerződés teljesítése során együttműködni, valamint a szükséges adatszolgáltatásokat, egyeztetéseket biztosítani. Mindkét fél köteles a másikat haladéktalanul értesíteni, amennyiben a szerződéses kötelezettségnek teljesítése akadályozva ill., veszélyeztetve van. Valamennyi, a jelen szerződéssel kapcsolatos értesítés írásban, magyar nyelven történik. Minden, a jelen szerződés keretében a Felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában is (ajánlott levélben, telefaxon, e-mail) meg kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi vételkor, illetve a neki történő kézbesítéskor áll be. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a mulasztó fél felel.

8.2. Vállalkozó a munka során köteles betartani a vonatkozó munka-, baleset-, és tűzvédelmi előírásokat, valamint a védett, valamint a NATURA 2000 területekre vonatkozó jogszabályokat és előírásokat. Az előírások megszegéséből származó következmények a Vállalkozót terhelik. Vállalkozó köteles a munkaterületen és annak környezetében az általa okozott károkat helyreállítani.
Amennyiben Vállalkozó a természet védelmére vonatkozó jogszabályokat, egyedi hatósági előírásokat megszegve kárt okoz, a kárt a Polgári Törvénykönyvben foglalt, a fokozott veszéllyel járó tevékenységre vonatkozó szabály szerint köteles megtéríteni. Eszerint Vállalkozó akkor mentesül a felelősség alól, ha bizonyítja, hogy a kárt olyan elháríthatatlan ok idézte elő, amely a fokozott veszéllyel járó tevékenység körén kívül esik.

8.3. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésben foglalt feladatok teljesítése során köteles a Megrendelővel előzetesen egyeztetést folytatni. A szerződés teljesítése során lefolyt egyeztetésekről, döntésekről, stb. Felek emlékeztetőt kötelesek felvenni.

8.4. Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul jegyzőkönyvben, és külön levélben is értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja (a továbbiakban: **akadályközlő levél**). Az akadályközlő levélben foglaltak – kivéve, ha az akadály külső elháríthatatlan ok – a szerződés szerinti teljesítési határidőt nem módosítják, és a Megrendelőnek a késedelmes teljesítésből eredő törvényes és szerződésen alapuló jogait nem érintik. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Tervező felelősséggel tartozik.

8.4. Ha a feladat elvégzéséhez adatszolgáltatás, vagy közbenső intézkedés szükséges, úgy Megrendelő – a Vállalkozó felszólításától számított 5 munkanapon belül – az adatokat köteles a Vállalkozó rendelkezésére bocsátani, illetve a szükséges intézkedéseket megtenni. Ha az adatszolgáltatáshoz, vagy a közbenső intézkedés megtételéhez ennél hosszabb idő szükséges, úgy Felek az 5 napos határidőtől eltérő határidőben is megállapodhatnak. Amennyiben Megrendelő adatszolgáltatási kötelezettségét nem teljesíti, úgy Vállalkozó jogosult akadályközléssel élni.

8.5. Megrendelő a Vállalkozó által átadott, a teljesítéshez kapcsolódó dokumentumokat az átvételtől számított 5 munkanapon belül köteles megvizsgálni, és döntéséről a Vállalkozót írásban értesíteni. Ezen kívül is Megrendelő a vállalkozói feladatok elvégzéséhez a szükséges információkat, háttéranyagokat, dokumentációkat stb. olyan időpontban köteles Vállalkozónak átadni, hogy Vállalkozó szerződéses kötelezettségeit határidőre teljesíteni tudja.

9. Egyéb rendelkezések

9.1. A Vállalkozó átláthatóságára vonatkozó rendelkezések:

9.1.1. Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával is nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény alapján átlátható szervezetnek minősül. Vállalkozó átláthatósági nyilatkozata a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

9.1.2. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben az átláthatóságát befolyásoló, az átláthatósági nyilatkozatban megadott adatokban változás következik be, vagy ha a jelen szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek, úgy azt haladéktalanul, de legkésőbb 3 napon belül írásban közli a Megrendelővel. Vállalkozó ugyancsak haladéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha szervezetében tulajdonos változásra,

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Bárány László
Astrolab Kft.
Vállalkozó

illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. Vállalkozó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

9.1.3. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy jelen szerződést a Megrendelő kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha az átláthatósági nyilatkozatban valótlan adatot közölt, vagy ha a jelen szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.

9.2. Vállalkozó a teljesítéshez alvállalkozókat vonhat be. Vállalkozó a jogosan igénybe vett alvállalkozóiért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el. A jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó miatt felelős minden kárért, amely e nélkül nem következett volna be.

9.3. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bekezdése alapján az átláthatósági feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. 55. §-ában foglaltak szerint jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő adatokat kezelni.

9.4. Felek megállapodnak, hogy jelen szerződésben meghatározott rendelkezéseket a Felek esetleges jogutódjaira is alkalmazni kell, így a jelen szerződés szerint jogok a jogutódokat is megilletik, míg a kötelezettségeknek a jogutódok a jogelődök teljesítésének figyelembe vétele mellett kötelesek eleget tenni, feltéve, hogy a jogutód is átlátható szervezetnek minősül.

9.5. Vállalkozó jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy végelszámolás alatt nem áll, ellene csőd-, illetve felszámolási eljárás nincs folyamatban, illetve a jogi személlyel szemben alkalmazható büntetőjogi intézkedés(ek) hatálya alatt nem áll.

Ha a Vállalkozó, vagy alvállalkozója ellen felszámolási vagy végelszámolási eljárás indulna, úgy azt a Vállalkozó köteles haladéktalanul, de legkésőbb 3 napon belül írásban közölni Megrendelővel. A Vállalkozó ugyancsak haladéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a jelen szerződés maradéktalan teljesítését megelőzően tulajdonosváltozásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra vagy beolvadásra kerül sor. A Vállalkozó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

9.6. Mind a jelen szerződés időtartama alatt, mind pedig a nyilvántartások megőrzési időtartama lejáratáig Vállalkozó köteles lehetővé tenni a Megrendelő, az Állami Számvevőszék, az Európai Számvevőszék és az Európai Bizottság illetékes szervezetei, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, az 1992. évi XXXVIII. törvény szerinti fejezetek ellenőrzési szervezetei, a Magyar Államkincstár és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti bármely egyéb illetékes ellenőrző szervezet törvényes vagy meghatalmazott képviselőinek a szolgáltatásokhoz kapcsolódó nyilvántartások, számlák, a szolgáltatások megvalósítását igazoló okmányok, bizonylatok Vállalkozó irodájában történő ellenőrzését vagy könyvvizsgálatát, azokról másolatok készítését vagy rendelkezésre bocsátását.

9.7. Vállalkozó képviselője a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzák; hozzájárul továbbá, hogy személyes adatait a Megrendelő szerződései nyilvántartása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje. Vállalkozó képviselője jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény alapján a Megrendelő a Projekt pénzügyi elszámolásához az Első Szintű Ellenőrzés által igényelt körben és mértékben a szerv részére kiadja, és a szerv a személyes adatokat a projekt-elszámolás befejezéséig a szükséges mértékben és ideig kezelje.

9.8. Szerződő Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy az Állami Számvevőszék jogosult ellenőrizni a rendelkezésre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását. Tudomásul veszik továbbá, hogy a jelen szerződés lényeges tartalmáról a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánossága érdekében a szükséges tájékoztatást megadják, azt üzleti titok címén nem tagadják meg.

9.9. Amennyiben jelen szerződés valamely rendelkezése részben vagy egészben érvénytelen vagy végrehajthatatlan, vagy érvényességét, illetve végrehajthatóságát később veszti el, ez a szerződés többi rendelkezéseinek érvényességét nem érinti, kivéve, ha felek a szerződést az érvénytelen rész

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Bárány László
Astrolab Kft.
Vállalkozó

nélkül nem kötötték volna meg. Ugyanez irányadó abban az esetben, ha kiderül, hogy a szerződésben szabályozási hiányosságok vannak. Az érvénytelen, végrehajthatatlan vagy hiányzó rendelkezést egy olyan önálló rendelkezéssel kell helyettesíteni, amely – amennyiben ez jogilag lehetséges – a legközelebb áll a Felek szándékához, illetve amelyet a megállapodás értelme és céljai szerint elérni kívánnak. Jelen rendelkezés irányadó az ügyben eljáró bíróságra is.

9.10. Jelen szerződést kizárólag szerződő Felek cégjegyzésre jogosult törvényes szervezeti képviselői módosíthatják írásban (papír alapú dokumentum). A szóban, ráutaló magatartással tett jognyilatkozat a szerződés módosítására nem alkalmas.

9.11. Szerződő Felek kötelezik magukat arra, hogy jelen szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő vitás kérdéseket peren kívül kísérlik meg rendezni. Ennek eredménytelensége esetére Felek – értékhatártól függően – kikötik a Veszprémi Járásbíróság, illetőleg a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességét.

9.12. Mindkét Szerződő Fél kijelenti, hogy

a) kellő felhatalmazással és jogkörrel rendelkezik a jelen szerződés aláírására és teljesítésére

b) a jelen szerződés aláírását az erre kijelölt vezető, illetőleg a cég igazgatósága, vagy vezető testülete szabályszerűen engedélyezte és az megfelel az erre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek

c) jelen szerződést a fél nevében aláíró személy megfelelő, a vonatkozó jogszabályok által megkívánt regisztrált aláírási joggal rendelkezik, így részéről a szerződés aláírása és teljesítése nem eredményezi más, olyan szerződés vagy egyéb jognyilatkozat megszegését, melyben félként szerepel

d) nincs olyan függőben levő kötelezettsége vagy érdekkörében lévő más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a jelen szerződésben foglaltak érvényességére, teljesítésére vagy saját teljesítési készségére, illetve képességére.

9.13. Jelen szerződés mindkét fél cégszerű aláírásával jön létre. Jelen szerződés Szerződő Felek kölcsönös kötelezettségeinek maradéktalan teljesítésével megy teljesedésbe, és szűnik meg, kivéve azok a jelen szerződés alapján fennálló jogok és kötelezettségek, amelyeknek természetüknél fogva továbbra is fenn kell maradniuk (titoktartásra vonatkozó rendelkezések).

9.14. A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező mellékletek:

1. számú melléklet: Vállalkozó árajánlata
2. számú melléklet: Vállalkozó átláthatósági nyilatkozata
3. számú melléklet: Részletes feladatleírás
4. számú melléklet: Előzetes szakanyag (Megrendelő javaslata)
5. számú melléklet: coop MDD és BfNPI arculati leírások
6. számú melléklet: Megrendelő adatkezelési tájékoztatója kapcsolattartóknak

9.14. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.), a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény, az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. Rendelet, a 2014-2020. programozási időszakban az európai területi együttműködés célkitűzés keretében megvalósuló transznacionális és interregionális együttműködési programok végrehajtásáról szóló 396/2015. (XII.12.) Korm. rendelet, a fejezeti kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 50/2017. (XII.29.) NGM rendelet, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok szerződéskötéskor hatályos rendelkezései az irányadóak.

9.15. Jelen – mellékletek nélkül – 9 (kilenc) oldalas szerződés 6 (hat) egymással szó szerint megegyező eredeti példányban, magyar nyelven készült. Az okiratot Szerződő Felek jogosult képviselői elolvasás és közös értelmezés után ügyleti akaratukkal mindenben egyezőként írják alá. A szerződés mindkét fél cégszerű aláírással jön létre. A szerződés bármely feltételének módosítására ugyancsak cégszerű aláírással kerülhet sor.

Csopak, 2018. év 09 hónap 28 napján

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Csopak, 2018. év 09 hónap 28 napján

(cégnév, bélyegzés)
Vállalkozó

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Bárány László
Astrolab Kft.
Vállalkozó

A pénzügyi ellenjegyzés dátuma
Csopak, 2018. ……29…….. „…28…"

Veszelszki Márta
Gazdasági igazgatóhelyettes
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság

Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság Csopak 1.

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Bárány László
Astrolab Kft.
Vállalkozó

1. sz. melléklet

Vállalkozó árajánlata

1 sz. melléklet

FELOLVASÓ LAP

Interreg Duna Transznnclonálls EgyUttmOködésl Program támogatánval megvalósuló coop MDD dmü, DTPI-259-2.3 számú projekt keretében 30 perces kisfilm elkészfttetése • Bioszféra Rezerv•tumr61 oktatási célokk1JI

AJanlatkérő: Balaton-felvidéki Nemzeti PiJrk Igazgatóng 8229 Csopak, Kossuth u. 16.

Ajánlattevő neve: Astrolab Kft.
Ajánlattev6 székhelye:
Ajánlattevél képviselője:
Ajánlattevő telefonsdma:
Ajánlattevő telefaxszáma:
Ajánlatteva e-mail elme:
Ajánlattevő levelezési címe:
Ajánlattevő cégjegyzékszáma:
AJ◊nlattevő adó.zárna:
Ajánlattevő bankszámlaszáma, uámlavezet6 pénzintézet neve:
Ajánlattevő ügyvezetőjének neve:
Ajánalattevó kapcsolattartója:
Ajánlatért felelős személy:

Az ajánlat számszerűsíthető adatai:

Nettó (ÁFA nélküli) díj mindösszesen (Ft):	**S 100 OOO Ft.**

aw2 **netto Ótmillió-egyszázezer forint** (+ 27 % AFA)

A 11állalkozó!>1 diJ számlázásának **utemezése**:

Interreg Duna Trans:rnaclon,11• Együttmüködésl Program t•mogat6sávotl megvalósuló coop MDD clmű, DTPI-259-2,3 számú projekt keretében 30 perces kisfilm e/készíttetése 11 Bioszféra Rezervátumr61 okt•t•sl célokkal	**Teljesltési határid6**	**Nettó (ÁFA nélküli) vállalkozási dIJ összege • Ft**
1 számú részszámla	**1a szerz6dés aláírásatól** számított 30. nap	3 OOO 000,-Ft
2 számú részszámla	2019. **március 31.**	1 100 000,-Ft
Végszámla	2019. **június** 15.	1 OOO OOO,-Ft

Rus kás Zoltán igazgató
Balaton-felv idéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Bárány László
Astrolab Kft.
Vállalkozó

Alvállalkozó Igénybevételére vonatkozó nyilatkozat:

Az aJánlat részeként ny1lntkozom, hogy
a) A1yáfla1kozót ocrn veszek 1genybe
b) Alvállalkozót az alábbiak szerint veszek i!Jényl)e

1. a beszerzés része (részei), amelynek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót vesz Igénybe:
a)
b)

2. a megnevezett rész (részek) tekintetében igénybe venni k1vc1nt alvállalkozók:
2.1. Alvállalkozó neve; .
Alv.:illalko1.6 székhelye: .

2.2. Alvállalkozó neve
Alvállalkozó székhelye:

ÁFA alanyl **mentes:** igen **nem** (kérJuk a megfelelő választ aláhuzn1)
AJanlatl kotöttség **hatórldeje** (mely nem lehet kevesebb, mint 90 nap)· 95 nap

Kelt· Veszprém, :!018. 09. 14.

Fuskás Zoltán igazgató
Balato - !vidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Astrolab Kft.
Vállalkozó

3. sz. melléklet

Részletes feladatleírás

A KISFILM TARTALMA ÉS TÉMAKÖREI:

- Röviden mutassa be a BR, a Lima Action Plan lényegét, valamint térjen ki a tervezett TBR MDD ismertetésére, különös tekintettel a 6 éves MDD BR jelentőségére.
- Emelje ki a BR előnyeit a benne élő emberek vonatkozásában, valamint a természetes folyódinamika fontosságát.
- Mutassa be az 5 ország természeti és kulturális értékeit, hagyományait.
- Minden más tartalmi elem tekintetében a projekt partnerekkel közösen összeállított javaslatokat tartalmazó 4. számú melléklet előírásai irányadók.

A KISFILM FŐBB MŰSZAKI PARAMÉTEREI:

a) Technikai paraméterek:
forgatás 4K, 10 bit formátumban (kivétel slow motion felvételek, ahol megengedett 2K, Full HD magasképkockaszámú felvételek alkalmazása is)
b) utómunka: Full HD 25p, 10 bit kép, stereo hang angol és magyar nyelven
c) Formanyelvi és tartalmi elvárások (dokumentumfilm):
A filmek képi világában, formanyelvében kapjanak fontos szerepet az extrém lassított felvételek, melyek a Bioszféra Rezervátum élővilágának titkos pillanatait is megragadják, továbbá kiváló minőségű légi felvételek. A filmnek az ártér és a hozzá kapcsolódó holtágak élővilágán túl, a kulturális örökséget is be kell mutatnia az öt ország (Ausztria, Szlovénia, Magyarország, Horvátország, Szerbia) területén. A film angol és magyar nyelven készüljön.
d) További elvárások:
Jogtiszta zene, valamint magyar nyelven közismert színész, angol nyelven pedig professzionális narrátor közreműködése a film narrációban.

Kötelező kommunikációs elemek a feladatkörökkel kapcsolatosan:

A kisfilm elkészítése során az előírások szerint alkalmazni kell az Interreg DTP1-259-2.3 azonosítójú coop MDD című projekthez kapcsolódó kötelező kommunikációs elemeket és ezen kívül a BfNPI által megadott elemeket (logók). Továbbá figyelembe kell venni a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság 2013-ban készült arculati kézikönyvének előírásait.

Mellékelt segédletek az ajánlatadáshoz:

coop MDD és BfNPI arculati leírások

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Bárány László
Astrolab Kft.
Vállalkozó

4. sz. melléklet

Előzetes szakanyag a 30 perces oktatási filmhez a BR-ról és a tervezett TBR MDD-ről

1) A BR, a MAB program és a tervezett TBR MDD általános bemutatása

A BR általános bemutatása, tekintettel a zónákra és funkciókra. Fel kell hívni a figyelmet arra, hogy milyen előnyöket és lehetőségeket jelent.
Az UNESCO's Man and the Biosphere (MAB) Programme és a Lima Action Plan rövid célkitűzéseinek ismertetése.
A tervezett TBR MDD lehet a világ első 5 országot átívelő BR-a, ami nemcsak távlati cél, hiszen a horvát-magyar MDD BR már 5 éve működik, megtörtént 2017-ben Szerbiában a BR Backo Podunavlje, 2018-ban Szlovéniában a Mura Bioszféra Rezervátum kihirdetése is.
A tervezett TBR MDD három folyó hálózata, ami zátonyokkal, holtágakkal kiegészülve, egészen a hegyvidéki, felső szakasz jellegtől az alsó szakasz jellegig szemlélteti a folyók arculatát.
A természeti értékeket az egyes témák ismertetése közben néhány percben mutatnánk be, nem pedig külön fejezetben. Ezt egy utazás során kellene bemutatni a folyók mentén folyásirányban haladva nem pedig országokra bontva.

2) A filmben a tervezett TBR MDD sokszínűségét szeretnénk kiemelni, bemutatni

A tervezett TBR MDD 5 országot érint, ahol különböző emberek, kultúra, hagyományok és gasztronómia található meg.
Bár eltérő a nyelv, hasonló a természeti és kultúrtörténeti tájértékek fedezhetők fel a TBR országokban.
A nagy korbeli változatosság mellett minden korosztály megtalálhatja a számára megfelelő szórakozási és kikapcsolódási lehetőséget a tervezett TBR MDD területén. Bármely szórakozási lehetőség történhet egyéni vagy csoportos szervezéssel. Ezeket röviden ismertetjük.
A tanösvények nyomvonalát minden korosztály szabadon bejárhatja és megpillanthatja a BR csodálatos természeti értékeit, megismerkedhet az ártér jellegzetességeivel, a BR funkcióival és jelentőségével.
Az érdeklődőknek egy sereg fesztivál nyújt szórakozási lehetőséget.
Akik aktív kikapcsolódásra vágynak, azoknak is számos lehetőséget nyújthat a BR. Többek között lehetőség van kerékpártúrákon, vízi túrákon, túrákon, teljesítmény túrákon való részvételre. Továbbá a horgászat, vadászat szerelmesei is gyönyörű környezetben hódolhatnak szenvedélyüknek.
A filmben szeretnénk röviden bemutatni a River'school hálózatot is, amit elsősorban a gyermekek számára hozunk létre, de minden látogatót várunk. Ezek a szabadtéri iskolák a környezeti nevelés színterei lehetnek, ahol a gyerekek játékos, szórakoztató formában ismerkedhetnek meg az egyes iskolák fő témájával, a tervezett TBR MDD-vel, a folyók ökológiai funkcióival, a folyódinamika működésével stb.

Partnerek általános javaslatai:
- Különböző témákat egy folyók menti utazás során kellene bemutatni.
- A különböző témák és természeti értékek bemutatása folyószakaszonként vagy hal szinttájanként (pl. márna szinttáj) történne, nem pedig országonként.
- Természetes értékek, amelyeket nem szabad elfelejteni:

1. Természetes folyó dinamika és az ehhez kapcsolódó tipikus folyóvízhez kapcsolódó élőhelyek, mint például a szakadó partok, kavicsos zátonyok és holtágak, amelyekhez ritka, védett fajok kötődnek (jégmadár, kis lile, mocsári teknős, parti fecske, gyurgyalag)
2. Ligeterdők, amelyek szinte természetesen alakultak ki és viszonylagos zavartalanságuknak köszönhetően számos kiemelkedő jelentőségű fajnak adnak életteret (pl. fekete gólya, rétisas). Ez leginkább a Dráva-Duna összefolyás térségében mutatkozik meg, hiszen a költési denzitás itt a második legmagasabb egész Európában.
3. Holtágak, elárasztott rétek stb. kapcsolódása a természetes folyódinamikához. Ismertetni kell a szukcessziós folyamatokat.
4. Ki kell térni a problémákra is (pl. vízerőművek [jelenlegi, tervezett]; folyószabályozás; folyó töltések közé szorítása, ezzel túl keskeny ártér kialakítása; árvízi védekezés elvárásai [pl. vízügyi elvárás az árvízi lefolyási sáv fátlan állapotban tartása], hordalék szállítás problémái stb.).

- Ki kell emelni, hogy Horvátországban a Dráva folyóban él a legtöbb folyóvízhez kötődő halfaj. Itt előfordul a Horvátországban megfigyelt madárfajok 80%-a. Fontos bemutatni az ember és folyó harmonikus kapcsolatát, valamint a folyó mentén hagyományosan megrendezett rendezvényeket.

- A Horvát Köztársaság Mura-Dráva Regionális Parkjának természeti értékeiről készült az alábbi film, amelyből akár jó ötleteket is meríthetünk.
Megtekinthető: https://www.youtube.com/watch?time_continue=1&v=_ydUnpF53Tw

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Bárány László
Astrolab Kft.
Vállalkozó

- Természeti értékek vonatkozásában ki kell emelni az árvizet és a természetes folyódinamikát, az ártéri erdőket Veržejtől lefelé haladva. Meg kell említeni, hogy a BR a folyókkal összhangban élő emberekről is szól. Itt be lehet mutatni Velika Polana rétjeit, a vízimalmokat, a hagyományos kompokat és a hagyományos kézművességet, valamint a település címerállatát a fehér gólyát.

Javasolt forgatási helyszínek:

- Koprivnica Križevci megye, ahol az egyik Rivers' cool lesz. Egyéb helyszínek szóba jöhetnek még a nemzeti parkjukról szóló filmjükből: https://www.youtube.com/watch?time_continue=1&v=_ydUnpF53Tw
- Križnica, Pitomača önkormányzata (itt a Dráva folyó és holtágai meandereznek, összefonódnak, mint a kéz ujjai).
- Veržejtől lefelé a Mura és ártere, Velika Polana rétjei, vízimalmok (Veržej, Copek, Ižakovci), kompok (Ižakovci, Krog).
- Tervezett Vízerőmű Hrastje-Mota térségében.
- Eszék-Baranja megye, Erdut község területe, az Aljmaš falu mentén, ahol a Dráva a Dunába folyik. Kopacki rit.
- Mura határfolyó az osztrák-szlovén határnál, ahol revitalizációs projekt valósult meg.
- Vajdaság tartomány Szerbiában.
- Gornje Podunavlje SNR, Öko-Centrum és Rivers' cool; Karapandža vízes élőhelyek, Karapandža idős tölgy erdő, ragadozó táplálkozó hely Bestrement közelében
- Szikes gyepek és sós tavak Stanišić közelében. Kruševlje és Riđica.
- Karađorđevo SNR: horgászhelyek a Lovrenac-on
- Tikvara NP: kajakozás a Tikvara tavon
- Bački Monoštorban a kézművesek és kézműves termékek
- Bač halfarm vegetációja és madarai
- Bač erőd, Bođani kolostor, Bač ferences kolostor
- Sombor Város Háza, Sombor halászlé főzőverseny
- Tanyasi házak (salaši) Sombor közelében
- Népi viseletek: Doroslovo, Bogojevo, Sonta, Bački Breg
- Különleges természeti értékek és helyszínek:

1. kavics padok a Dráva folyón: régi Dráva szakasz Sveta Marija és Donja Dubrava között a Međimurje megyében; Dráva a Koprivnica-Križevci megyében - különösen a Novo Virje és Ferdinandovac önkormányzatoktól lefelé

2. meredek folyópart a Koprivnica-Križevci megyében - Libanovec a Đelekovec településen és Jelkuš a Ferdinandovac településen (Jelkuš megosztva van Magyarországgal, Vízvár városa közelében). Magas part a Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság működési területén Heresznyénél.

3. Dráva Varaždin megyében – a szlovén határ és Gornji Kuršanec falu közti terület - kavicspadok, szép táj - különösen a Svibovec Podravski falu közelében

4. Mura-Dráva összefolyás Koprivnica-Križevci megyében, Legrád község; kavicspadok, Ornitológiai tartalék Veliki pažut, a német csermelyciprus (Myricaria germanica) és apró gyékény (Typha minima) újratelepítési helyszíne, amely szintén fontos az idegenforgalom, az oktatási és a helyi szempontok vonatkozásában (oktatási pont, úszás, halászat, határokon átnyúló tevékenységek pl.: fesztiválok Magyarországgal közösen stb.),

5. Dráva a Križnica falu közelében, Virovitica-Podravina megyében (Pitomača község) - fontos, a helyi életforma miatt (komp és felfüggesztett híd), valamint turisztikai pont, fontos a madarak és egyéb állatok számára, mivel ez képezi a természet "zsebét" a horvát-magyar határon.

6. régi holtágak Koprivnica-Križevci megyében - Ješkovo és Čambina a Gola községben

7. A Dráva közelében található Reapš erdő Gola községben (Koprivnica-Križevci megyében) - öreg kocsányos tölgy.

A partnerek cím javaslatai:
- 5 ország – 3 folyó – 1 Bioszféra Rezervátum
- 5 ország – 3 folyó – számos tanulási lehetőség
- Az élet folyói

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Bárány László
Astrolab Kft.
Vállalkozó

5. sz. melléklet

Arculati leírás

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Bárány László
Astrolab Kft.
Vállalkozó

6. sz. melléklet

KAPCSOLATTARTÓI TÁJÉKOZTATÁS

Tisztelt Kapcsolattartó!

Jelen e-mailem útján tájékoztatom, hogy a **Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság** szerződést kötött az Astrolab Kft-vel, amely szerződésben a másik fél részéről kapcsolattartó félként Ön került kijelölésre.

Az Astrolab Kft. az Ön kapcsolattartási adatainak átadásakor Igazgatóságunkat arról tájékoztatta, hogy az Ön személyes adatainak a részünkre kapcsolattartás céljából történő átadására felhatalmazással rendelkezett, és azt a vonatkozó jogszabályok teljes körű tiszteletben tartása mellett tette.

Az Ön személyes adatait Igazgatóságunk kizárólag az Astrolab Kft-vel kötött szerződés teljesítéséhez szükséges kapcsolattartás céljából kezeli.

Amennyiben az Astrolab Kft. az Ön személyes adatait a fenti célokból jogellenesen, az Ön felhatalmazása nélkül adta át a részünkre, kérjük jelezze felénk, hogy mielőbb kivizsgálhassuk a történteket, és az esetleges jogellenes adatkezelést megszüntethessük.

Az Ön személyes adatait a jelen e-mail mellékleteként megküldött adatkezelési tájékoztatóban foglaltak szerint kezeljük.

Csopak, 2018. 09. 28.

Üdvözlettel:

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság

Adatkezelési tájékoztató

A **Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság** (a továbbiakban: Igazgatóság) belső adatkezelési folyamatai jogszerűségének és az érintettek jogainak biztosítása, valamint az érintettek tájékoztatása céljából az alábbi adatvédelmi tájékoztatót alkotja.

Adatkezelő megnevezése:	**Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság**
Adatkezelő székhelye:	**8229 Csopak, Kossuth utca 16.**
Adatkezelő elektronikus címe:	**bfnp@bfnp.hu**
Adatkezelő képviselője:	**Puskás Zoltán igazgató**
Adatvédelmi tisztviselő:	**[]**

Tájékoztatjuk, hogy Igazgatóságunk a személyes adatok kezelését a vonatkozó jogszabályok, így elsősorban az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (továbbiakban: Infotv.), valamint az európai parlament és a tanács (EU) természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679. számú rendelete (továbbiakban: Rendelet) tiszteletben tartásával kezeli.

Igazgatóságunk a személyes adatokat bizalmasan kezeli, az adatok megőrzése érdekében megtesz minden az adattároláshoz, adatkezeléshez kapcsolódó informatikai és egyéb biztonságos adatkezelést elősegítő technikai és szervezési intézkedéseket.

Jelen tájékoztató útján tesz eleget az Igazgatóságunk a Rendelet szerinti tájékoztatási kötelezettségének.

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Bárány László
Astrolab Kft.
Vállalkozó

Jelen tájékoztató útján Önt tájékoztatjuk a személyes adatai kezelésének lényeges rendelkezéseiről. Az egyes adatkezelési célokat, és azok jellemzőit az alábbiak szerint határozzuk meg:

Adatkezelés célja, kezel adatok

Üzleti célú kapcsolattartás az Ön által képviselt gazdasági társaság vagy egyéb szervezet, valamint Igazgatóságunk között, a felek között létrejött szerződés teljesítésének előmozdítása és a jövőbeli minél szorosabb együttműködés érdekében.

Kezelt személyes adatok

Név, céges e-mail, céges telefonszám.

Adatkezelés jogalapja:

A kapcsolattartás tekintetében az adatkezelés jogalapja a Rendelet 6. cikk (1) bekezdés f) pontja alapján az Igazgatóságunk jogos érdeke.

Igazgatóságunk jogos érdeke az Ön által képviselt társasággal üzleti kapcsolat kialakítása és fenntartása a létrejött szerződés minél hatékonyabb teljesítése, valamint mindkét fél gazdasági gyarapodása érdekében. A kapcsolattartásra tehát a gazdasági együttműködés kialakítása, valamint a szerződő felek között létrejövő szerződés(ek) teljesítése érdekében van szükség. Az Ön személyes adatait a kifejezett hozzájárulása nélkül más célból Igazgatóságunk nem kezeli.

Személyes adatok forrása

A személyes adatait Ön, vagy az Ön jogszerű felhatalmazás alapján az Ön munkáltatója bocsátotta az Igazgatóságunk rendelkezésére.

A személyes adatokat más célból Igazgatóságunk nem használja fel. Az Ön munkáltatója a személyes adatai átadásakor nyilatkozott, hogy az adatok jelen tájékoztatóban írt célokból történő átadására felhatalmazással rendelkezett, azokat jogszerűen továbbította Igazgatóságunknak. Amennyiben ez nem így van, kérjük, azonnal jelezze ezt irányunkba.

Rendelkezésre bocsátott személyes adatok címzettjei

Igazgatóságunk az Ön személyes adatait kizárólag azon munkavállalói részére bocsátja rendelkezésre, akik az adott jogviszony teljesítésében részt vesznek.

Személyes adatok továbbítása harmadik országba, vagy nemzetközi szervezet

Igazgatóságunk az Ön fenti személyes adatait nem továbbítja sem harmadik országba, sem nemzetközi szervezethez.

Személyes adatok kezelésének időtartama

Az Ön személyes adatait Igazgatóságunk törli a szerződés teljesítését követően az elévülési idő elteltével.

Automatizált döntéshozatal és profilalkotás

Egyik sem történik az adatkezelés során.

Személyes adatok szolgáltatása

A személyes adatok megadása nem kötelező, azonban az üzleti kapcsolat létesítéséhez és fenntartásához szükséges. Az alábbiakban részletesen tájékoztatjuk az Ön jogairól az adatkezelésre vonatkozóan.

*****

Az Ön jogai az adatkezeléshez kapcsolódóan

Tájékoztatáshoz való jog

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Bárány László
Astrolab Kft.
Vállalkozó

Önnek joga van az adatkezeléssel kapcsolatos tájékoztatáshoz, melyet az Igazgatóság jelen tájékoztató rendelkezésre bocsátása útján teljesít.

Hozzájáruláson alapuló adatkezelések

Amennyiben valamely adatkezelés jogalapja a Rendelet. 6. cikk (1) bekezdés a) pontja szerint az Ön hozzájárulása, Ön jogosult bármikor a korábban az adatkezelésre adott hozzájárulását visszavonni. Fontos azonban tudnia, hogy a hozzájárulás visszavonása kizárólag azon adatokra vonatkozhat, amelyek kezelésének más jogalapja nincs. Amennyiben az érintett személyes adatok kezelésének más jogalapja nincs, abban az esetben a hozzájárulás visszavonását követően a személyes adatokat véglegesen és visszaállíthatatlanul töröljük. A hozzájárulás visszavonása a Rendelet alapján a visszavonás előtt a hozzájárulás alapján végrehajtott adatkezelés jogszerűségét nem érinti.

Hozzáférési jog

Önt kérelmére az Igazgatóság bármikor a későbbiekben tájékoztatja, hogy a személyes adatainak kezelése folyamatban van-e és ha igen, akkor a személyes adatokhoz és a következő információkhoz hozzáférést biztosítunk:

a) az adatkezelés céljai;
b) az érintett személyes adatok kategóriái;
c) azon címzettek vagy címzettek kategóriái, akikkel, illetve amelyekkel Igazgatóságunk a személyes adatokat közölte vagy közölni fogja, ideértve különösen a harmadik országbeli címzetteket, illetve a nemzetközi szervezeteket;
d) a személyes adatok tárolásának tervezett időtartama, vagy ha ez nem lehetséges, ezen időtartam meghatározásának szempontjai;
e) tájékoztatjuk továbbá Önt azon jogáról, hogy kérelmezheti az Igazgatóságtól az Önre vonatkozó személyes adatok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását, és tiltakozhat az ilyen személyes adatok kezelése ellen;
f) a valamely felügyeleti hatósághoz címzett panasz benyújtásának, illetve bírósági eljárás megindításának joga;
g) ha az adatokat nem közvetlenül Öntől gyűjtöttük, a forrásukra vonatkozó minden elérhető információ;
h) ha sor kerül automatizált döntéshozatalra, ennek tényéről, ideértve a profilalkotást is, valamint legalább ezekben az esetekben az alkalmazott logikáról, tehát arról, hogy az ilyen adatkezelés milyen jelentőséggel, és az érintettre nézve milyen várható következményekkel bír.

Személyes adatok helyesbítéséhez való jog

Ön bármikor jogosult arra, hogy kérésére indokolatlan késedelem nélkül helyesbítsük az Önre vonatkozó pontatlan személyes adatokat. Figyelembe véve az adatkezelés célját, Ön jogosult arra is, hogy kérje a hiányos személyes adatok - egyebek mellett kiegészítő nyilatkozat útján történő - kiegészítését.

Kérjük, a személyes adataiban bekövetkezett változást az Igazgatóságunknak mielőbb jelentse be, ezzel is megkönnyítve a jogszerű adatkezelést, valamint az Ön jogainak érvényesülését.

Törléshez való jog

Ön jogosult arra, hogy kérésére az Igazgatóságunk indokolatlan késedelem nélkül törölje az Önre vonatkozó személyes adatokat, ha az alábbi indokok valamelyike fennáll:

a) a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amelyből azokat gyűjtöttük vagy más módon kezeltük;
b) hozzájáruláson alapuló adatkezelés esetén Ön visszavonja az adatkezelés alapját képező hozzájárulását, és az adatkezelésnek nincs más jogalapja;
c) Ön tiltakozik az adatkezelés ellen, és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre, vagy Ön tiltakozik a közvetlen üzletszerzés céljából történő adatkezelés ellen;
d) a személyes adatokat jogellenesen kezeltük;
e) a személyes adatokat az Igazgatóságunkra alkalmazandó uniós vagy tagállami jogban előírt jogi kötelezettség teljesítéséhez törölni kell;
f) a személyes adatok gyűjtésére az információs társadalommal összefüggő szolgáltatások kínálásával kapcsolatosan került sor.

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Bárány László
Astrolab Kft.
Vállalkozó

Az Igazgatóságunk az Ön törlési kérelmét nem teljesíti, amennyiben a további adatkezelés szükséges az alábbi okok valamelyike miatt:

a) a véleménynyilvánítás szabadságához és a tájékozódáshoz való jog gyakorlása céljából;
b) a személyes adatok kezelését előíró, az Igazgatóságra alkalmazandó uniós vagy tagállami jog szerinti kötelezettség teljesítése, illetve közérdekből végzett feladat végrehajtása céljából;
c) a népegészségügy területét érintő közérdek alapján;
d) a közérdekű archiválás céljából, tudományos és történelmi kutatási célból vagy statisztikai célból, amennyiben a törlés valószínűsíthetően lehetetlenné tenné vagy komolyan veszélyeztetné ezt az adatkezelést; vagy
e) jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez.

Az adatok törlése véglegesen és visszaállíthatatlanul történik.

Az adatkezelés korlátozásához való jog

Ön jogosult arra, hogy kérésére az Igazgatóság korlátozza az adatkezelést, ha az alábbiak valamelyike teljesül:

a) Ön vitatja a személyes adatok pontosságát; ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amely lehetővé teszi, hogy ellenőrizzük a személyes adatok pontosságát;
b) az adatkezelés jogellenes, és Ön ellenzi az adatok törlését, ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását;
c) az Igazgatóságunknak már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de ha Ön igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez; vagy
d) Ön tiltakozott az adatkezelés ellen; ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy az Igazgatóságunk jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben.

Ha az adatkezelés korlátozás alá esik, az ilyen személyes adatokat a tárolás kivételével csak

a) az Ön hozzájárulásával,
b) jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez,
c) más természetes vagy jogi személy jogainak védelme érdekében, vagy
d) az Unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekéből kezelhetjük.

Tiltakozáshoz való jog

Amennyiben az Ön személyes adatai kezelésének Igazgatóságunk jogos érdeke a jogalapja, úgy Ön jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak a kezelése ellen, ideértve az említett rendelkezéseken alapuló profilalkotást is.

Ebben az esetben Igazgatóságunk a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha bizonyítjuk, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az Ön érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

Ha az Ön személyes adatait Igazgatóságunk közvetlen üzletszerzés (tehát például tájékoztató levelek küldése) érdekében kezeli, Ön jogosult arra, hogy bármikor tiltakozzon az Önre vonatkozó személyes adatok e célból történő kezelése ellen, ideértve a profilalkotást is, amennyiben az a közvetlen üzletszerzéshez kapcsolódik. Ha Ön tiltakozik a személyes adatai közvetlen üzletszerzés érdekében történő kezelése ellen, akkor a személyes adatok a továbbiakban e célból nem kezelhetők.

Adathordozhatósághoz való jog

Ön jogosult arra, hogy kérelmére az Önre vonatkozó, Ön által az Igazgatóság rendelkezésére bocsátott személyes adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapja, továbbá jogosult arra, hogy kérje ezen adatok egy másik adatkezelő részére történő továbbítását. Ön tehát jogosult kérni, hogy személyes adatait az Igazgatóság közvetlenül egy másik adatkezelőnek küldje meg.

*****

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Bárány László
Astrolab Kft.
Vállalkozó

Az Ön jogainak érvényesítésére szolgáló eljárásrend

Ön a fenti jogait a bfnp@bfnp.hu e-mail címre megküldött elektronikus levelében, az Igazgatóság székhelyére (8229 Csopak, Kossuth utca 16.) eljuttatott postai levélben, illetve az Igazgatóság székhelyén személyesen tudja gyakorolni. Igazgatóságunk az Ön kérelmének vizsgálatát és teljesítését a beérkezését követően indokolatlan késedelem nélkül megkezdi. A kérelme alapján tett intézkedéseinkről a beérkezésétől számított 30 napon belül tájékoztatjuk. Amennyiben a kérelmét nem áll módunkban teljesíteni, úgy 30 napon belül tájékoztatjuk a megtagadásának okairól és a jogorvoslati jogairól.

*****

Jogorvoslati jog az adatkezeléshez kapcsolódóan:

Amennyiben Ön úgy ítéli meg, hogy az Önre vonatkozó személyes adatok kezelése megsérti a Rendeletet, jogosult arra, hogy – az egyéb közigazgatási vagy bírósági jogorvoslatok sérelme nélkül – panasz tegyen egy felügyeleti hatóságnál. A hatóságnak ezt követően az Ön panaszát ki kell vizsgálnia és a vizsgálat eredményéről Önt értesítenie kell. A panasz megtételére Ön jogosult bármelyik európai uniós tagállami hatóságnál, így különösen a szokásos tartózkodási helye, a munkahelye vagy a feltételezett jogsértés helye szerinti tagállamban. A magyar adatvédelmi hatóság elérhetőségeit alul olvashatja.

A bírósági jogorvoslathoz való jogának érvényesítése érdekében Ön az Igazgatóságunkkal szemben bírósághoz fordulhat, ha megítélése szerint az Igazgatóságunk, illetve az általunk megbízott vagy rendelkezésünk alapján eljáró adatfeldolgozó az Ön személyes adatait a személyes adatok kezelésére vonatkozó, jogszabályban vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott előírások megsértésével kezeli.

A bíróság az ügyben soron kívül jár el. A per elbírálása a törvényszék hatáskörébe tartozik. A per - az Ön választása szerint - az Ön lakóhelye vagy tartózkodási helye, vagy az Igazgatóságunk székhelye szerinti törvényszék (Veszprémi Törvényszék) előtt is megindítható.

A Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (NAIH) bejelentéssel az Igazgatósággal szemben bárki vizsgálatot kezdeményezhet arra hivatkozással, hogy személyes adatok kezelésével kapcsolatban jogsérelem következett be, vagy annak közvetlen veszélye fennáll, illetve hogy az adatkezeléshez kapcsolódó jogainak érvényesítését az Igazgatóság korlátozza, vagy ezen jogainak érvényesítésére irányuló kérelmét elutasítja. A bejelentést az alábbi elérhetőségek valamelyikén lehet megtenni:

Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (NAIH)
Posta cím: 1530 Budapest, Pf.: 5.
Cím: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c
Telefon: +36 (1) 391-1400
Fax: +36 (1) 391-1410
E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu
URL: http://naih.hu

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Bárány László
Astrolab Kft.
Vállalkozó

Nyilatkozat az áHamh:íztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés e) és a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) l. pontjának való megfelelésről

11. Az I. pont alá nem tartozó jogi személyek vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek

. *l. Nyilatkofat az átláthatóságról i* *1*

Alulírott,-
, mint a(z)
(cégnév)

'. ég, beosztás
'7.(adószám) ...(tiszts
megnevezése) törvényes képviselője nyilatkozom, h6gy az általam képviseit szervezet az [l;:imháztartásról szóló 20I l. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés e) pontjának megfelel, azaz a nemzeti vagyomól szóló 20 1 l. évi CXCVf. tiirvény 3. § (]) l. b) pontja szerint á1látbató szervezetnek minősül, az alábbiak szerint:

aj az általam képviselt szervezet olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

aa) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a teJTorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló t ö r vény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető, amelyről a 2. pontban nyilatkozom, és

ab) az Európai Unió tagállamában/ az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban! a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában,! olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van *[a ;negfelelő szöveg* alálzúzandól, és ez az ország: ....., és

ac) nem minősül a társasági adór61 és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározorí ellenőrzött külföldi társas:ígnak, amelyröl a 3. pontban nyilatkozom

és

adj az általam képviselt szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 15%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdMkodó szervezet tekintetében az ,w), *ab)* és *ac)* alpont szerinti feltételek fennállnak, amellyel kapcsolatban a :. B)-C) pontban nyilatkozom.

2 Nyilm!-r.Jzx?t rén y lege 5 illlqfdo11osrói

Ax álté'!lam képviselt szervezetnek a pénzmosás és a terrorizmus finans?..írozása megdözéséröl és megakadályozásáról szóló> 2007. évi CXX:<:VT. törvény 3. § r) pontj2.. alapján a követk zö rermé zetes személy(ek) :1 tényleges tulajcc,nosa(i):

A I Tén:,·kgö n)ajd0nos(ok) 1 Í
1
Neve: ... .. (\ /
-. 1 \ –
Születési ntve: .....

Születési helye és ideje:

Anyja sztiletési neve: ..

Tulajdoni hányad: .....

Befolyás/szavazati jog léltéke:

1

Neve: ..

Születési neve: .. ••

Szi.\ietési helye <:Sideje:

1

Anyja születési neve: .

Tui jdoni hányad: .....

Dc.,!.'-ly/..cis---:--:·· •: ' - -- !l, ...

Neve: .....

Születési neve: .....

Születési helye és ideje: .....

Anyja születési neve: .....

Tulajdoni hányad: .....

Befolyás/szavazati jog m é 7

B; Nyilurkozat ? s:.(n ‹-erben ,mn-en·e vagy kri::,.:et!,.:nül röbb. ,nim 25 'á-es részesed.issó'l. befo vással i·ag ys;:ava:::ati joggal re!ide/kr::.éijogi szem#Jről, rngy jogi s:::eme1\iséf!.ge! nem rendelkező szerve::erről:

Nincs ilyen jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet.

Az alábbi szervezeteket nevezem meg:

l'-iév(cégnév): ..... " ..... :.....

Tulajdoni hál1yad: ..... ;.. :.. .....

Befolyás/szavazati jog mértéke: .....

Adóille.tősége (áilam): ..... " ..... ,... .....

>iév \Cégné\·,.J'. .....

Tulajdoni hányad: .....

Befolyás/szavazati jog mértéke: .....

Adóilletősége (állam): .....

Név (cégnév): .....

Tulajdoni hányad: .....

Befolyás/szavazati jog mértéke: .....

Adóilletősége (állam): .....

C) A B) pontban megnevezett szervezet(ek) tényleges tulajdonosainak az Áht. 54/A. § bc) pontjában megjelölt adatai:

Érintett szervezet neve (a B) pontban megjelölt szervezet): .....

Tényleges tulajdonos neve: .....

Születési neve: .....

Születési helye és ideje: .....

Anyja születési neve: .....

Tulajdoni hányad: .....

Befolyás/szavazati jog mértéke: .....

Érintett szervezet neve (a B) pontban megjelölt szervezet): .....

Neve: .....

Születési neve: .....

Születési helye és ideje: .....

Anyja születési neve: .....

Tulajdoni hányad: .....

Befolyás/szavazati jog mértéke: .....

Érintett szervezet neve (a B) pontban megjelölt szervezet): .....

Neve: .....

Születési neve: .....

Születési helye és ideje: .....

Anyja születési neve: .....

Tulajdoni hányad: .....

Befolyás/szavazati jog mértéke: .....

3. *Nyilatkozat az 1. pontban megjelölt szervezet külföldi jogállásának megítéléséhez szükséges adatokról [megfelelő szöveg aláhúzandó]:*

- A képviselt szervezet külföldi személy / az üzletvezetés helye szerint külföldi illetőségű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság); és

  az üzletvezetés helye (ha a külföldi illetőség az üzletvezetés helyén alapul) (ország, helység, cím, postacím):

  .....

  .....

- a külföldi társaságban adóéve napjaiban többségében a személyi jövedelemadóról szóló törvény szerinti belföldi illetőségű tényleges tulajdonos (a továbbiakban: részesedéssel rendelkező személy) van; **vagy**

  a belföldi illetőségű részesedéssel rendelkező személy neve: .....

  .....

  A külföldi társaságra vonatkozó adóév időtartama: .....

- A külföldi társaság által, az adóévben elért bevételei többségében magyarországi forrásból származnak; **vagy**

- a külföldi társaság által az adóévre fizetett (fizetendő), adóvisszatérítéssel csökkentett adó és adóalapjának (csoportos adóalanyiság esetében a csoportszinten fizetett (fizetendő) és adóvisszatérítéssel csökkentett adó és adóalapjának) hányadosa százalékban kifejezve éri el a 10%-ot / nulla vagy negatív adóalap miatt nem fizetett (fizet) a külföldi társaság társasági adónak megfelelő adót, bár eredménye pozitív [*megfelelő szöveg aláhúzandó*];

- Az előbbiekkel ellentétben, a képviselt szervezetre az ellenőrzött külföldi társaságra vonatkozó szabályok nem alkalmazandók, mert a szervezet székhelye / illetősége az Európai Unió tagállamában / az OECD tagállamában /olyan államban van, amellyel Magyarországnak hatályos egyezménye áll fenn a kettős adózás elkerülése érdekében, és ebben az államban a szervezet valódi gazdasági tevékenységet végez.

  A szervezet székhelye / illetősége szerinti állam megnevezése: .....

Tudomúsul veszem, hogy a font megadott adatokat az Áht. 54/B. §-ában foglaltak szerint a Vidékfcjlcsztési Minisztérium a honlapján köuétcheti.

Kijelentem, hogy eV általam képviselt szervc;,-eL alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviseletére.

…….(helység) ……(dátum)

i, / /1

……. ….. (

szerű aláírás, bélyegző